



ARKIVA DALËSE
IZLAZNE ARRIVE
OUTPUT ARCHIVES

Nr./No. Br./Br. 01-410104-6025
IV2
Nr./No. Br./Br. Str./No. Pg. 1
Datum/Date 19.04.2024

KONTRATË

Numri i kontratës ¹: 632-24-1793-5-5-8/C908

KOMUNË E GJAKOVËS, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërën anë; dhe

" **ILIR - KOSOVA** " SH.P.K., **Fuad Pashë Dibra, PRISHTINË**, me numër unik 810485377, e përfaqësuar nga Albert Fazlija (në vazhdim "Furnizuesi"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizimet e shënuara me poshtë:

Furnizim me pajisje të teknologjisë informative, me numër identifikues: **632-24-1793-5-5-8** dhe numër të brendshëm 632-24-022-558

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë furnizimi me pajisje të teknologjisë informative nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim:

Nr.	Grupi
1	Furnizim me pajisje të teknologjisë informative.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

- 2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë brenda **45** ditëve, sipas urdhërësës me shkrim nga projekt menaxheri
- 2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë në Komunën e Gjakovës.
- 2.3 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP² (Dërgesat e Detyrës të Paguara).

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

Neni 4 Çmimi

- 4.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: **106,900.20** €(njëqind e gjashtëmijë e nëntëqind euro e njëzetë cent).
- 4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.
- 4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.
- 4.4 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kjo marrëveshje e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;

¹ Ju lutemi referojuni këtij numri të kontratës në dokumentet e faturimit dhe pagesës, procedurat dhe transaksionet që lidhen me thesarin.

¹⁷ DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara –Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

(e) Oferta financiare;

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.


6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Furnizuesin.

Për Autoritetin Kontraktues

Emri:	Faton Gutaj
Pozita:	Zyrtar përgjegjës i prokurimit
Nënshkrimi:	
Data:	19.04.2024
Vula:	

Emri:	Ardian Gjini
Pozita:	Zyrtar Kryesor Administrativ
Nënshkrimi:	
Data:	19.04.2024
Vula:	

Për Furnizuesin

Emri:	Albert Fazlija
Pozita:	GM
Nënshkrimi:	
Data:	19.04.2024
Vula:	

KUSHTET E PËRGJITHSHME

Numri i kontratës: 632-24-1793-5-5-8/C908

Neni 1 Përkufizimet

1.1 “Kontratë” do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkuorporuar me referencë në të.

1.2 “Produktet” përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.

1.3 “Autoriteti Kontraktues” do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.

1.4 “Furnizues” do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.

1.5 “Palë(t)” do të thotë nënshkruesit e kontratës.

1.6 “Inkotermet” do të thotë termat ndërkombëtare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziqet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.

1.7 “Furnizim” do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.

1.8 “Çmimi i kontratës” do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shtesa të tilla dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.

1.9 “Shërbimet pas shitjes” do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrime të ngjashme në lidhje me furnizimet e produkteve.

1.10 “KPK” do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.11 “KVK” do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.

3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:

- a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhet ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose
- b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.

3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënie të kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

Neni 4 Nën-kontraktimi

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertes. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Furnizuesi duhet të njoftojë me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk

nënkontraktin pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përmbushin kërkesat e pershtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njihë lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkritazi me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë te Autoriteti kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfitimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

Neni 5 Dhënia e dokumenteve

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

Neni 6 Ndihma lidhur me rregulloret vendore

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës së Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuara ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkuara apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçeltësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhrave administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtej fushëveprimit të kontratës, ai, duke iu ekspozuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrat. Ekzekutimi i urdhrat administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalojë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

Neni 8 Prejardhja

8.1 Furnizuesi do të paraqesë një certifikatë zyrtare të prejardhjes në momentin e pranimit të përkohshëm. Nëse ky obligim nuk plotësohet, kjo do të çojë në ndërprerje të kontratës, me paralajmërim zyrtar.

Neni 9 Siguria e ekzekutimit

9.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosëkzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

9.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

9.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës së perkohshme të pranimit.

Neni 10 Sigurimi

10.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet të jene të siguruara plotësisht me një valute lirish të konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit të rastësishëm të prodhimit ose blejës, transportit, ruajtjes dhe shpërndajës në mënyrën e specifikuar në KVK.

10.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 10.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do ta sigurojë Autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

Neni 11 Programi i realizimit

11.1 Nëse kërkohet në KVK, Furnizuesi do të dorëzojë një program të realizimit të kontratës që do të aprovohet nga autoriteti kontraktues. Ky program do të përmbajë së paku këto:

- i) rendin sipas të cilit Furnizuesi propozon të realizohet kontrata, duke përfshirë dizajnin, prodhimin, dorëzimin në vend të pranimit, instalimin, testimin dhe komisionimin; dhe
- ii) të dhëna dhe informata të tjera të cilat mund t'i kërkojë me arsye autoriteti kontraktues.

11.2 KVK do të saktësojë limitin kohor brenda të cilit programi i realizimit duhet t'i dorëzohet për aprovim autoriteti kontraktues dhe afatin e fundit për aprovimin e Autoritetit Kontraktues. Aprovimi i programit nga autoriteti kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

11.3 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arrin të njoftoj vendimin e tij të aprovimit i përmendur në Nenin 11.2 brenda afateve të përmendura në kontratë programi i tillë i realizimit duhet të konsiderohet i aprovuar me kalimin e afateve. Në qoftë se nuk ka afat të caktuar, ato do të konsiderohen të aprovuara 30 ditë pas pranimit.

11.4 Asnjë ndryshim material në program nuk mund të bëhet pa aprovimin e autoritetit kontraktues. Megjithatë, nëse progresi i realizimit të kontratës nuk bëhet sipas programit, autoriteti kontraktues mund ta udhëzojë Furnizuesin që ta ripunojë programin dhe ta dorëzojë programin e ripunuar për aprovim të ai.

11.5 Para pranimit të perkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi duhet të furnizoj me manualin e funksionimit dhe mirëmbajtjes së bashku me vizatime, të cilat do të jenë në detaje të tilla që do të mundësojnë Autoritetit Kontraktues operimin, mirëmbajtjen, rregullimin dhe riparimin e të gjitha pjesëve të furnizimeve. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, manualin dhe vizatimet do të jenë në gjuhën e kontratës dhe në formën dhe numrat të tilla të deklaruara në kontratë. Furnizimet nuk do të konsiderohen të përfunduara me qëllim të pranimit të perkohshëm deri sa manualin dhe vizatime të tilla janë furnizuar Autoritetit Kontraktues.

Neni 12 Marrëveshjet tatimore dhe doganore

12.1 Duke iu nënshtruar dispozitave të tjera të përcaktuara në KVK, Furnizuesi do të jetë plotësisht përgjegjës për pagesën e të gjitha taksave, detyrimeve të pullës, taksat e licencave, tarifën doganore dhe taksat tjera që lindin apo imponohen deri në dorëzimin e Mallrave të kontraktuara në vendin e dorëzimit, siç është përcaktuar nga Autoriteti Kontraktues.

Neni 13 Patentat dhe licencat

13.1 Përveç në rastet kur është paraparë ndryshe në KVK, Furnizuesi do ta sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

Neni 14 Periudha e ekzekutimit të detyrave

14.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e fiksuar në pajtim me Nenin 2, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund të lejohen sipas Nenit 15.

14.2 Përveç kur palët pajtohen ndryshe, realizimi i kontratës duhet të fillojë jo më vonë se 90 ditë pas njoftimit të dhënies së kontratës. Pas kësaj date Furnizuesi ka të drejtë të mos e realizojë kontratën dhe të marrë përfundimin e saj apo kompensimin për dëmin që ka pësuar. Furnizuesit do ta humbë këtë të drejtë përveç nëse ai e ushtron atë brenda 30 ditëve

nga data e skadimit të periudhës 90 ditësh.

14.3 Nëse mundësohen periudhat e ndara të realizimit për sasi të ndara, këto periudha nuk do të mbliidhen në rastet kur një Furnizuesi i jepen më shumë se një sasi.

Neni 15 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

15.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsye:

- a) Autoriteti kontraktues porosit furnizime ekstra ose plotësuese;
- b) Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- c) Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- d) Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përveç atyre që janë shkaktuar prej gabimit të furnizuesit;
- e) Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- f) Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;
- g) Forca madhore;
- h) Shkaqe tjera që janë përmendur në këto Kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.

15.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.

15.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për furnizuesin, autoriteti kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.

Neni 16 Vonesat e ekzekutimit

16.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuar në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

16.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 16.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të kontratës

16.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së kontratës ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Furnizuesin:

- të konfiskojë garancinë e realizimit;
- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënie e pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

Neni 17 Suspendimi

17.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdher administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

- a. prodhimin e furnizimeve;
- b. dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimit në kohën e specifikuar për dorëzim në programin e realizimit ose, nëse nuk është specifikuar koha, në kohën kur ato duhet të dorëzohen; ose
- c. instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimit.

17.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkeqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimit në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

17.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:

- a) Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë; ose
- b) është i nevojshëm për arsye të kushteve të zakonshme klimatike në vendin e pranimit;
- c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- d) është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjese të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

17.4 Furnizues nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çmimin e kontratës përveç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrimit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

17.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizuesi përkitazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

17.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizues, duke njoftuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë kontratën.

17.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përmbajtëse, parregullsive ose mashtrimit, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtrime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtrimit.

17.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përmbajtëse të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përmbajtëse ose parregullsitë do të jenë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitave rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

Neni 18 Cilësia e furnizimeve

18.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

18.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi i për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktësohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuar në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues se plotësojnë kërkesat për këtë pranim para se të inkuorohen në furnizime.

18.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkuorohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikujt do të pranohen për inkuorim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

Neni 19 Inspektimi dhe testimi

19.1 Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimit me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paraqesë ndonjë arsye për vonesë.

19.2 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

19.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizues do të:

- a) I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- b) Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- c) T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

19.4 Nëse përfaqësuesi i Autoritetit Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përveç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuar si duhet të rezultateve të

testit te Autoriteti kontraktues, nese nuk ka qenë prezent gjatë testit, do t'i pranojë rezultatet e testit.

19.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

19.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'ia japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimi do t'i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë te furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do të jenë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

19.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalojnë personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimit.

Neni 20 Parimet të përgjithshme të pagesave

20.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Metoda dhe kushtet e pagesës që duhet t'i behet Furnizues sipas kësaj Kontrate do të specifikohen në KVK.

20.2 Pagesat që duhet të bëhen sipas faturës së lëshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, Identifikimi Financiar, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

20.3 Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

20.4 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtësore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

20.5 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 20.3, Furnizues mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

20.6 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 20.3 do t'i japin të drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

Neni 21 Dorëzimi

21.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të jenë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

21.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperatura ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe peshat duhet t'i përshtaten, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.3 Paketimi, shënimi dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të jenë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen më vonë nga autoriteti kontraktues.

21.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimit derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimit të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

21.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

Neni 22 Operacionet e verifikimit

22.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të jenë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

22.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- a) heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohe ose kohësh siç është specifikuar në urdhër, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjeshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshtërinë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuara apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

22.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuar. Nëse Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrave, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj. Autoriteti kontraktues do t'i zbrësë nga paratë që do të paguheshin ose të cilat do të bëhen obligim për t'iu paguar Furnizuesit.

22.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimit, nëse këtë e kërkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson autoriteti kontraktues, dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

Neni 23 Pranimi i përkohshëm

23.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të jenë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkuara, dhe të jenë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimit të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

23.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të jenë të gatshme për pranimit të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njëres nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit certifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij, dhe përveç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranimit të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

23.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranimit të përkohshëm ose final, autoriteti kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Certifikata e pranimit ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditësh pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuari. Furnizuesi nuk do të nxisë shfaqjen e këtyre rrethanave për të evituar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranimit.

23.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përveç në rastet kur certifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me kontratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për certifikatë të veçantë për secilën pjesë.

23.5 Në raste të dorëzimit të pjeshëm, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranimit të pjeshëm e të përkohshëm.

23.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kërkohen më për përdorim përkohshëm me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kërkohen në kontratë.

Neni 24 Obligimet për garanci

24.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të jenë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përveç nëse kërkohet ndryshe në kontratë. Furnizuesi do të garantojë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshtëria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësohet në KVK.

24.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për mënjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

- a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga Furnizuesi; ose
- b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose
- c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose në emër të tij.

24.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose dëmin sa më shpejt që kjo të mund të praktikohet. Periudha e garancisë për të gjithë artikujt e ndërruar ose të riparuar do të fillojë përsëri nga data në të cilën është bërë

ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues. periudha e garancisë do të vazhdohet vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

24.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë k Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të paraparë në njoftim, autoriteti kontraktues mund të:

- a) të korrigjojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shkaktuar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhet ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;
- b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga Furnizuesi; ose
- c) të ndërpresë kontratën.

24.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimi të përkohshëm.

Neni 25 Shërbimet pas-shitjes

25.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkohen në kontratë, do të jepen në pajtim me të dhënat e parapara në KVK. Furnizuesi do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktësojë që Furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme, njoftimet dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon Furnizuesi:

- a) pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës
- b) në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e kërkua dhe, pas ndërprerjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

Neni 26 Pranimi përfundimtar

26.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshojë Furnizuesit një certifikatë të pranimi përfundimtar, me një kopje Autoritetit kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimi do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kërkuar sipas Nenit 24 të jenë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

26.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimi ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

26.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimi dhe të cilat kanë mbetur të përcaktuara në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimi. Natyra dhe masa e obligimeve të tilla do të përcaktohen duke iu referuar dispozitave të kontratës.

Neni 27 Shkelja e kontratës

27.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

27.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

- a) dëmet; dhe/ose
- b) ndërprerjen e kontratës.

27.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- a) dëme të përgjithshme; ose
- b) dëme të likuidueshme.

27.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhet Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

Neni 28 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

28.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- a) kur Furnizuesi në mënyrë përmbytësore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;

- b) Furnizuesi dështon në përmbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitohet ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
- c) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- d) Furnizuesi ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
- e) Furnizuesi falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;
- f) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res judicata*;
- g) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetojë Autoriteti kontraktues;
- h) Furnizuesi i është nënshtuar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat financiare të Komuniteteve;
- i) Furnizuesi , pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të financuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontraktuese;
- j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;
- k) shfaqet ndonjë paafësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës;
- l) Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

28.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshtrohet ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shtyrë përmbushjen duhet të pushohet së ekzistuar menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë paraqitur tashmë.

28.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmblytur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

28.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rezhistrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhet Furnizuesit dhe parave që i ka borxh Furnizuesit Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

28.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

28.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

Neni 29 Ndërprerja nga ana e Furnizuesit

29.1 Furnizuesi , pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumën që duhet të paguhet në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

29.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

29.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) të Seksionit 29.1 , Autoriteti kontraktues do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

Neni 30 Forca madhore

30.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi

i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një *forcë madhore* që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

30.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtimat, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplozimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

30.5 Nëse Furnizuesi shkaktonte kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhrave të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 31 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekje për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përipien të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

Neni 32 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo që palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

32.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

KUSHTET E VEÇANTA

Numri i kontratës: 632-24-1793-5-5-8/C908

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

<i>Kushtet e Përgjithshme të Kontratës</i>		<i>Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK</i>
<i>Përshkrimi i nenit</i>	<i>Nr. Nenit</i>	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë shqipe.
Siguria e ekzekutimit	9.1	Shuma e sigurisë së ekzekutimit është 10% e vlerës së kontratës në kohëzgjatje prej 75 ditë. Kontraktuesi obligohet që para nënshkrimit të kontratës të bëjë depozitimin e sigurisë së ekzekutimit.
Sigurimi	10.1	DDP ³ (Dërgesat e Detyrës të Paguara).
Programi i ekzekutimit	11	N/A
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	Të gjitha taksat dhe detyrat e tjera doganore konsiderohen se janë të përfshira në çmimin e kontratës.
Patentat dhe licencat	13.1	N/A
Cilësia e furnizimeve	18.2	Autoriteti Kontraktues do të refuzojë çdo dërgesë të materialit i cili deshton në përmbushjen e specifikimeve minimale të cilësisë të përcaktuara në specifikimin teknik.
Inspektimi dhe testimi	19.2	Inspektimi dhe testimi do të kryhen me rastin e dorëzimit dhe në përputhje me Nenin 19 të Kushteve të Përgjithshme në adresat e specifikuar në Nenin 2.2 të Kontratës. Menaxheri i Projektit do të caktohet me vendim të ZKA.
Pagesa	20.1	Pagesa do të bëhet nga ana e Autoritetit Kontraktues për furnizimet e dorëzuara vetëm në bazë të shumës së vlerës së një Urdhër Blerje të vlefshme të lëshuar nga Autoriteti kontraktues.
Dorëzimi	21.3	Furnizuesi do t'i bartë të gjitha rreziqet që kanë të bëjnë me mallrat deri në pranimin në destinacion. Furnizimet duhet të paketohen në mënyrë që të parandalohet dëmtimi i tyre deri në destinacionin e tyre. Dërgesa: Dërgesat do të bëhet brenda 45 ditëve, pas marrjes së urdhërës nga projekt menaxheri. Dorëzimi do të bëhet në një ditë pune dhe gjatë orarit të punës të Autoritetit kontraktues (e hënë - e premte, 8:00-16:00).

¹⁷ DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara –Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

Obligimet e garancionit	24.1	Kontraktuesi jep garancion për pajisjet 36 muaj,nga momenti I pranimit te mallit.
	24.5	36 muaj,nga momenti I pranimit te mallit.
Shërbimet pas shitjes	25.1	N/A
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	31.2	Komisioni per ndermjetsim pranë Ministrise se Drejtesise
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	32.1	a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet Gjykatën Themelore-Prishtinë në pajtim me ligjin në Kosovë.

FURNIZIM ME PAJISJE TË TEKNOLOGJISË INFORMATIVE


28.03.2024
 KOMISIONI VERSES
 1. PLEURAT RVO?
 2. MANOUSTAS LEAJ
 3. DEDICC KRESHTI

Nr.	Përshkrimi	Njësia Matëse	Sasia	Çmimi njësi me TVSH	Çmimi total me TVSH
1	<p>Brand Name All in One PC - Modeli V</p> <p>Brand Name All in One PC - Model V; Prodhuesi: Brand Name; Sistemi operativ: Windows 11 Pro 64 bit supported; Procesori: Min.Intel Core i 5,min glenerata e fundit në datën e publikimit të njoftimit(fteses per ofertim ne fazen e munitendereve); Memorie: Min 16GB, DDR4 ; Disku :Min 512 GB SSD, NVMe M.2 ; karteka grafike:Min 2Gb GDDR6.lejohet "shared memory"; Ekran: Resolution: Min, 1920 x1080, 16:9 aspect ratio, 1000:1 contrast ratio, anti glare;Monitor : Min 22.5"; Porte shtese:Minimum 1 USB 3.2 Type -C,3XUSB 3.2 GEN 1, 1x HDMI-in or DP ose porte shtese me te mira;Networking: Gigabit Ethernet, Integrated WiFi,bluetooth ; Camera : Min 1080p,microfone etc Tjera: EU-US ENERGY STAR ; Power: EU Standard I ; Flex Stand : Titi; Mause dhe tastier:USB Mouse & QWERTY Keyboard; Garancioni: 3 vite.</p>	copë	111	610.20	67.732.20
2	Brand Name Monitor - Model III				



3	<p>Brand Name Monitor - Model III; Prodhuesi: Brand Name; Panel size: Min.26.5"; Aspect Ratio: 16: 9, Widescreen; Resolution: min 1920 X 1080, IPS, ose VA or better; Contrast Ratio: 1000:1 , or better; Viewing features: Min: Tilt , Lift, Audio; Voltage Required : EU Standard; Connectivity: Minimum dy porte : HDMI+ DP varesisht nga PC; Included: AC, min. dy kabullo te "Connectivity" varesisht monitorit; Other features :Integrated Speaker EU-US ENERGY STAR Compliant; Garancioni: 3 vite.</p>	copë	10	212.40	2,124.00
Brand Name PC- Modeli III					
4	<p>Brand Name PC- Model III; Prodhuesi: Brand Name; Sistemi Operativ:Windows 11 Pro 64 bit I instaluar; Procesori: Min. Intel Core i7 ,min gjenerata e parafundit ne daten e publikimit te njofimit; Memorie: min 32GB, DDR4;Disku: Min 1TB SSD NVMe M.2 ; Kartela Grafike: Minimum 4Gb GDDR6, dy porte HDMI+DP, Porte: Min. 4 x USB 3.0, 2xUSB 2.0 pra total min. 6 porte USB, apo me te avancuara; Rrjeti: Min. 1 x RJ45 Gigabit Port; Mausi dhe tastieri:USB Mouse & QWERTY Keyboard; Tjera: EU-US ENERGY STAR ; Audio: Integrated sound card;Power: EU Standard; Garancioni: 3 vite.</p>	copë	10	691.20	6,912.00
Brand Name Laptop model II					
4	<p>Brand Name Laptop model II; Prodhuesi: Brand Name; Sistemi Operativ:Windows 11 Pro 64 bitsupported; Procesori: Min. Intel Core i5,min Gjenerata e parafundit ne daten e publikimit te njofimit; Memorie: 16GB DDR4; Disku: 512GB SSD M.2; Kartela grafike: Integrated UHD Graphics; Monitor: Min 15.6"; Bateria:Battery life 8+ hours; Porte shtese: Min. 1 X USB 3.0-3.2, 1xUSB 2.0, 1 z USB Type C , HDMI or Display Port , AV; min 720 p HD camera , HD Audio speakers, integrated microphone, Ac Included + Bag (e njejte me brendin e Laptopit); Tjera: EU-US ENERGY STAR; Keyboard & Touchpad: Keyboard with Qwerty; Garancioni: 3 vite.</p>	copë	20	388.80	7,776.00

28.03.2024

1. PLEVA77 fuo: 
2. Mandusha Ukraj 
3. DEVOCC KERLESHI 



28.05.2024

1. PRURAT RUCI
 2. MANISHA VAS
 3. DEVOLLE KERCESHI

Brand Name Laptop model III			
5	Brand Name Laptop model III; Prodhuesi: Brand Name; Sistemi Operativ: Windows 11 Pro 64 bit I instaluar; Procesori: Min. Intel Core i7, min Gjenerata e parafundit ne daten e publikimit te njofimit; Memoria: 16GB DDR4; Disku: 512GB SSD M.2; Kartela grafike: Integrated UHD Graphics; Monitor: Min 15.6"; Bateria: Battery life 8+ hours; Porte shtese: Min. 1 X USB 3.0-3.2, 1xUSB 2.0, 1 z USB Type C, HDMI or Display Port, AV: min 720 p HD camera, HD Audio speakers, integrated microphone, Ac Included + Bag (e njejte me brendin e Laptopit); Tjera: EU-US ENERGY STAR; Keyboard & Touchpad: Keyboard with Qwerty; Garancioni: 3 vite.	cope	45.00
		496.80	22,356.00
Gjithsej totali me TVSH			106,900.20

Lloji I pajisjes	Modeli	Sasia (cope)
Brand name All in One PC Modeli V	Modeli V	111.00
Brand Name Monitor Modeli III	Modeli III	10.00
Brand Name PC Modeli III	Modeli III	10.00
Brand Name Laptop Modeli II	Modeli V	20.00
Brand Name Laptop Modeli III	Modeli VI	45.00
Totali ne cope		196.00





Për: KOMUNA E GJAKOVËS

Referenca: 632-24-1793-5-5-8

Titulli: "Furnizim me pajisje të teknologjisë informative"
Sipas Kontrates Kornize me nr. të ref: UA/2016-23-5755-1-1-1

Deklaratën për specifikacionet teknike për mallrat e ofruara

Deklarojë se specifikacionet teknike për mallrat e ofruara përputhen me ato të përmendura në Aneksin 1 të dosjes së tenderit dhe se pajisjet do të liferohen sipas ofertës që është paraqitur në tender dokumentacion.



Illir-Kosova sh.p.k.

FuadPashëDibra, nr. 23, 10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: 038/243-773, Tel/Fax: 038/243-774

Info@illir-ks.com, sales@illir-ks.com, service@illir-ks.com, www.illir-ks.com



Për: KOMUNA E GJAKOVËS

Referenca: 632-24-1793-5-5-8

Titulli: "Furnizim me pajisje të teknologjisë informative"
Sipas Kontrates Kornize me nr. te ref: UA/2016-23-5755-1-1-1

Deklaratë mbi garancinë e pajisjeve të ofruara

- *Garancioni i ofruar: 36 Muaj nga dita e pranimit të produkteve (garancia është e ofruar dhe e garantuar nga prodhuesi i pajisjeve)*



Ilir-Kosova sh.p.k.

FuadPashëDibra, nr. 23, 10000 Prishtinë, Kosovë
Tel: 038/243-773, Tel/Fax: 038/243-774

Info@ilir-ks.com, sales@ilir-ks.com, service@ilir-ks.com, www.ilir-ks.com



Për: KOMUNA E GJAKOVËS

Referenca: 632-24-1793-5-5-8

Titulli: "Furnizim me pajisje të teknologjisë informative"
Sipas Kontrates Kornize me nr. te ref: UA/2016-23-5755-1-1-1

Deklaratë mbi afatin e liferimit të pajisjeve të ofruara

Furnizimi do të kryhet 45 ditë, pas pranimit të fletë porosisë



Illir-Kosova sh.p.k.

FuadPashëDibra, nr. 23, 10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: 038/243-773, Tel/Fax: 038/243-774

Info@illir-ks.com, sales@illir-ks.com, service@illir-ks.com, www.illir-ks.com



Për: KOMUNA E GJAKOVËS

Referenca: 632-24-1793-5-5-8

Titulli: "Furnizim me pajisje të teknologjisë informative"

Sipas Kontrates Kornize me nr. te ref: UA/2016-23-5755-1-1-1

Deklaratë për pajisjet e ofruara

Të gjitha pajisjet janë Brand Name dhe janë të reja –të papërdorura



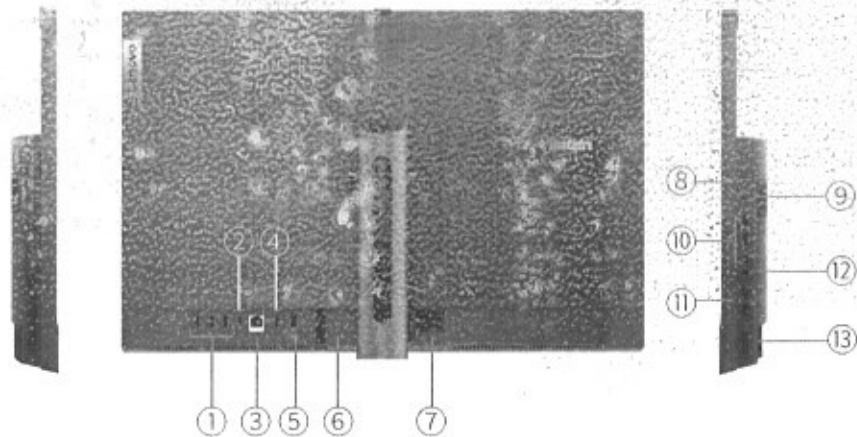
Ilir-Kosova sh.p.k.

FuadPashëDibra, nr. 23, 10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: 038/243-773, Tel/Fax: 038/243-774

Info@ilir-ks.com, sales@ilir-ks.com, service@ilir-ks.com, www.ilir-ks.com

OVERVIEW



1. 3x USB-A (USB 5Gbps)	8. Microphone mute button
2. USB-C (USB 10Gbps), with 15W charging	9. PC / monitor mode switch
3. Ethernet (RJ-45)	10. 3x USB-A (USB 10Gbps)
4. HDMI (HDMI in 1.4 / HDMI out 2.1 TMDS combo)	11. Headphone / microphone combo jack (3.5mm)
5. DisplayPort 1.4	12. Card reader *
6. Serial *	13. Power button
7. Power connector	

Notes:

- Items with * are only available on selected models

PERFORMANCE

Processor

Processor Family

13th / 14th Generation Intel® Core™ i3 / i5 / i7 Processor

Processor**

Processor Name	Cores	Threads	Base Frequency	Max Frequency	Cache	Processor Graphics
Core™ i3-13100	4 (4 P-core + 0 E-core)	8	P-core 3.4GHz	P-core 4.5GHz	12MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-13400	10 (6 P-core + 4 E-core)	16	P-core 2.5GHz / E-core 1.8GHz	P-core 4.6GHz / E-core 3.3GHz	20MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-13500	14 (6 P-core + 8 E-core)	20	P-core 2.5GHz / E-core 1.8GHz	P-core 4.8GHz / E-core 3.5GHz	24MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i7-13700	16 (8 P-core + 8 E-core)	24	P-core 2.1GHz / E-core 1.5GHz	Max Turbo up to 5.2GHz / P-core 5.1GHz / E-core 4.1GHz	30MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i3-14100	4 (4 P-core + 0 E-core)	8	P-core 3.5GHz	P-core 4.7GHz	12MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-14400	10 (6 P-core + 4 E-core)	16	P-core 2.5GHz / E-core 1.8GHz	P-core 4.7GHz / E-core 3.5GHz	20MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-14500	14 (6 P-core + 8 E-core)	20	P-core 2.6GHz / E-core 1.9GHz	P-core 5.0GHz / E-core 3.7GHz	24MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i7-14700	20 (8 P-core + 12 E-core)	28	P-core 2.1GHz / E-core 1.5GHz	Max Turbo up to 5.4GHz / P-core 5.3GHz / E-core 4.2GHz	33MB	Intel® UHD Graphics 770

Operating System

Operating System**

- Windows® 11 Pro
- Windows® 11 Home
- Windows® 11 Home Single Language
- Windows® 11 DG Windows® 10 Pro 64
- No operating system

Graphics

Graphics**

Graphics	Type	Memory	Connector	Max Resolution	Key Features
Intel® UHD graphics 730	Integrated	Shared	1x HDMI® 2.1 TMDS, 1x DP 1.4	4096x2160@60Hz(HDMI®), 4096x2160@60Hz(DP)	DirectX® 12
Intel® UHD graphics 770	Integrated	Shared	1x HDMI® 2.1 TMDS, 1x DP 1.4	4096x2160@60Hz(HDMI®), 4096x2160@60Hz(DP)	DirectX® 12
NVIDIA® GeForce MX570A	Discrete	4GB GDDR6	1x HDMI® 2.1 TMDS, 1x DP 1.4	4096x2160@60Hz(HDMI®), 4096x2160@60Hz(DP)	DirectX® 12

Monitor Support

Monitor Support

Supports up to 3 independent displays via native display and 2 external monitor; supports external monitors via DisplayPort™ and HDMI®; work as standalone monitor via HDMI® (HDMI® in / out combo)

Chipset

Chipset

Intel® Q670 chipset

Memory

ThinkCentre M90a Gen 5

Max Memory^[1]

- Models with Core™ i3/i5: Up to 64GB DDR5-4800
- Models with Core™ i7: Up to 64GB DDR5-5200

Memory Slots

Two DDR5 SO-DIMM slots, dual-channel capable

Memory Type^{[1][2]}

- DDR5-4800
- DDR5-5200
- DDR5-5600

Memory Protection

Non-ECC

Notes:

- [1] The max memory is based on the test results with current Lenovo® memory offerings.
- [2] Installed memory is actually 5600MHz, but may run at 4800MHz, 5200MHz, or 5600MHz depending on the memory support capability of processor.

Storage

Storage Support^[1]

- Models with Intel® UHD graphics:
Up to two drives, 2x M.2 SSD
 - M.2 SSD up to 2TB each
- Models with NVIDIA® GeForce MX570A:
Up to one drives, 1x M.2 SSD
 - M.2 SSD up to 2TB each

Storage Type

Disk Type	Interface	Security
M.2 2280 SSD	PCIe® NVMe®, PCIe® 4.0 x4	Opal 2.0

RAID^[2]

- RAID 0/1 support for SSDs
- No support

Notes:

- [1] The max capacity of each disk type is based on the test results with current Lenovo® storage offerings.
- [2] Only available for models with integrated graphics

Removable Storage

Optical**

- DVD-ROM, SATA connector, slim (9.0mm)
- DVD burner (DVD±RW), SATA connector, slim (9.0mm)
- None

Card Reader

- 3-in-1 card reader (SD, SDHC, SDXC)
- No card reader

Multi-Media

Audio Chip

High Definition (HD) Audio, Realtek® ALC233NL-VB2-CG codec

Speakers

Stereo speakers, 3W x2, Dolby® Atmos®

Microphone

- Dual-microphone array
- No microphone

Camera**

ThinkCentre M90a Gen 5

- 5.0-megapixel, IR + RGB hybrid, with ThinkShutter (physical switch on/off) and Human Presence Detection (Radar Sensor), ±20° view angle adjustable, Windows® Hello support
- 5.0-megapixel, IR + RGB hybrid, with ThinkShutter (physical switch on/off), ±20° view angle adjustable, Windows® Hello support
- 5.0-megapixel, with ThinkShutter (physical switch on/off)
- No camera

Power Supply

Power Supply**

Power	Type	Efficiency	Key Features
180W	Fixed	90%	100V - 240V, 50-60Hz
230W	Fixed	92%	100V - 240V, 50-60Hz

DESIGN

Display

Display**[1]

Size	Resolution	Touch	Type	Brightness	Surface	Aspect Ratio	Contrast Ratio	Color Gamut	Refresh Rate	Viewing Angle (L/R/U/D)	Key Features
23.8"	FHD (1920x1080)	None	IPS	250nits	Anti-glare	16:9	1300:1	99% sRGB	60Hz	89°/89°/89°/89°	14ms response Time, borderless design, TÜV Rheinland® Low Blue Light (Hardware Solution), TÜV Rheinland® Flicker Free, Eyesafe® Certified 2.0
23.8"	FHD (1920x1080)	Multi-touch	IPS	250nits	Anti-glare	16:9	1000:1	72% NTSC	60Hz	89°/89°/89°/89°	14ms response Time, borderless design, TÜV Rheinland® Low Blue Light (Software Solution), TÜV Rheinland® Flicker Free

Touchscreen

- Advanced In-cell Touch (AIT), supports 10-point touch
- Non-touch

Notes:

[1] IPS (in-plane switching) technology may refer to IPS, PLS, ADS, AHVA, AAS.

Input Device

Keyboard**

- EOS Wireless Keyboard, black
- Lenovo® Calliope Keyboard (USB connector), black

ThinkCentre M90a Gen 5

- Lenovo® Traditional Keyboard (USB connector), black
- No keyboard

Mouse

- Lenovo® Calliope Mouse (USB connector), black
- EOS Wireless Mouse, Black
- No mouse

Mechanical

Buttons

- Microphone mute button
- Monitor / PC mode switch button
- Power button

Form Factor

AIO (23.8 inches)

Dimensions (WxDxH)⁽¹⁾

Models	Dimensions
Models (with UltraFlex V stand, with camera)	Lowest in flat mode: 539.6 x 344.19 x 227.54 mm (21.24 x 13.55 x 8.96 inches) Highest in vertical mode: 539.6 x 252.60 x 472.00 mm (21.24 x 9.94 x 18.58 inches)
Models (with UltraFlex V stand, without camera)	Lowest in flat mode: 539.6 x 341.42 x 219.50 mm (21.24 x 13.44 x 8.64 inches) Highest in vertical mode: 539.6 x 252.60 x 451.51 mm (21.24 x 9.94 x 17.78 inches)
Models (with full function monitor stand, with camera)	539.6 x 217.31 x 393.66-501.85 mm (21.24 x 8.56 x 15.50-19.76 inches)
Models (with full function monitor stand, without camera)	539.6 x 217.31 x 374.15-483.16 mm (21.24 x 8.56 x 14.73-19.02 inches)
Models (with tilt only stand, with camera)	539.6 x 213.38 x 453.39 mm (21.24 x 8.40 x 17.85 inches)
Models (with tilt only stand, without camera)	539.6 x 213.38 x 434.39 mm (21.24 x 8.40 x 17.10 inches)
Models (without stand, with camera)	539.6 x 49.6 x 371 mm (21.24 x 1.95 x 14.61 inches)
Models (without stand, without camera)	539.6 x 49.6 x 352 mm (21.24 x 1.95 x 13.86 inches)

Packaging Dimensions (WxDxH)⁽²⁾

- Models (with UltraFlex V stand): 690 x 545 x 238 mm (27.17 x 21.46 x 9.37 inches)
- Models (with full function monitor stand): 660 x 575 x 228 mm (25.98 x 22.64 x 8.98 inches)
- Models (with tilt only stand): 660 x 550 x 216 mm (25.98 x 21.65 x 8.50 inches)

Weight⁽²⁾

Models	Weight
Models (with UltraFlex V stand)	Around 7.83 kg (17.3 lbs)
Models (with full function monitor stand)	Around 8.13 kg (17.9 lbs)
Models (with tilt only stand)	Around 7.61 kg (16.8 lbs)
Models (without stand)	Around 5.53 kg (12.2 lbs)

Packaging Weight

- Models (with UltraFlex V stand): 2.94 kg (6.5 lbs), packaging only
- Models (with full function monitor stand): 2.96 kg (6.5 lbs), packaging only
- Models (with tilt only stand): 2.73 kg (6.0 lbs), packaging only

Case Color

Black

Bays

- 1x 2.5" disk bay (optional, only available via special bid)
- 1x slim ODD bay

Expansion Slots

ThinkCentre M90a Gen 5

- Models with NVIDIA® GeForce MX570A: Two M.2 slots (one for WLAN, one for SSD)
- Models with Intel® UHD graphics: Three M.2 slots (one for WLAN, two for SSD)

EOU

Toolless cover, stand, motherboard shielding, and memory assembly / removal

Stand

- UltraFlex V stand, supports -5° to +70° tilt, up to 70°±12° tilt (up to 179.96mm lift in flat mode / up to 84.37mm lift in vertical mode)
- Full function monitor stand, supports -5° to +20° tilt, left & right 45° swivel, 90° pivot, up to 110mm lift
- Tilt only stand, supports -5° to +20° tilt
- No stand

Mounting

Supports VESA mount 100mm

Others

Supports Smart Power On

Notes:

[1] The system dimensions may vary depending on configurations.

[2] The system weight is approximate and based on results in Lenovo® lab, which varies depending on the source of component, variance of the distribution of each component, and manufacturing process. It may not be the exact weight for each specific model.

CONNECTIVITY

Network

Onboard Ethernet

Gigabit Ethernet, Intel® Ethernet Connection I219-LM, 1x RJ-45, supports Wake-on-LAN

Optional Ethernet

No optional Ethernet

WLAN + Bluetooth®**

- Realtek® Wi-Fi® 6 RTL8852BE, 802.11ax Dual Band 2x2 Wi-Fi® + Bluetooth® 5.1 (Bluetooth® 5.2 hardware ready), M.2 card
- Intel® Wi-Fi® 6 AX201, 802.11ax 2x2 Wi-Fi® + Bluetooth® 5.1 (Bluetooth® 5.2 hardware ready), M.2 Card
- Intel® Wi-Fi® 6E AX211, 802.11ax 2x2 Wi-Fi® + Bluetooth® 5.1 (Bluetooth® 5.3 hardware ready), Intel® vPro® technology support, M.2 Card
- No WLAN and Bluetooth®

Ports⁽¹⁾

Rear Ports

- 1x USB-C® (USB 10Gbps / USB 3.2 Gen 2), with 15W charging
- 3x USB-A (USB 5Gbps / USB 3.2 Gen 1)
- 1x HDMI® (HDMI® in 1.4 / HDMI® out 2.1 TMDS combo port)
- 1x DisplayPort™ 1.4
- 1x Ethernet (RJ-45)

Optional Rear Ports

1x serial

Right Ports

- 3x USB-A (USB 10Gbps / USB 3.2 Gen 2)
- 1x headphone / microphone combo jack (3.5mm)

Optional Right Ports

1x card reader

Notes:

[1] The transfer speed of following ports will vary and, depending on many factors, such as the processing speed of the host device, file attributes and other factors related to system configuration and your operating environment, will be slower than theoretical speed.

USB 2.0: 480 Mbit/s;

USB 3.2 Gen 1 (SuperSpeed USB 5Gbps, formerly USB 3.0 / USB 3.1 Gen 1): 5 Gbit/s;

ThinkCentre M90a Gen 5

USB 3.2 Gen 2 (SuperSpeed USB 10Gbps, formerly USB 3.1 Gen 2): 10 Gbit/s;
USB4¹ 20Gbps / USB 3.2 Gen 2x2 (SuperSpeed USB 20Gbps): 20 Gbit/s;
USB4¹ 40Gbps (USB 40Gbps): 40 Gbit/s;
Thunderbolt™ 3/4: 40 Gbit/s.

Monitor Cable

Monitor Cable**

- HDMI[®] to DVI dongle
- HDMI[®] to VGA dongle
- DP to VGA dongle
- DP to dual DP dongle
- DP to DVI-D dongle
- DP to HDMI[®] dongle
- No monitor cable

SECURITY & PRIVACY

Security

Security Chip

Discrete TPM 2.0, TCG certified, FIPS 140-2 certified

Physical Locks

Kensington[®] Security Slot™, 3 x 7 mm

Chassis Intrusion Switch

- Chassis intrusion switch
- No chassis intrusion switch

Fingerprint Reader

No fingerprint reader

Other Security

- (Optional) Smart Human Presence Detection (Camera with Radar Sensor)
- (Optional) ThinkShutter camera cover

BIOS Security

- Administrator password
- Power-on password
- Hard disk password
- Boot sequence control
- Boot without keyboard and mouse
- Self-healing BIOS
- Smart USB protection (allows keyboard / mouse only, blocks all storage devices)
- Individual USB port disablement

MANAGEABILITY

System Management

System Management^[1]

- Intel[®] vPro[®] Enterprise
- Non-vPro[®]

Notes:

[1] Intel[®] vPro[®] offers a superset of DASH's defined capabilities.

SERVICE

Warranty^[1]

Base Warranty**

- 1-year limited onsite service

- 3-year limited onsite service
- No base warranty

Notes:

[1] The warranty upgrades may be bundled with some models, please check the "Included upgrade" column in the specific model's configurations. For more service extensions, please go to <https://smartfind.lenovo.com/>. To learn more details of warranty policy, please access <https://pcsupport.lenovo.com/warranty>.

ENVIRONMENTAL

Operating Environment

Temperature

- Operating: 5°C (41°F) to 35°C (95°F)
- Storage: -20°C (-4°F) to 60°C (140°F)

Humidity

Operating: 20% to 80%

Altitude

- Operating: 0 m (0 ft) to 3048 m (10,000 ft)
- Storage: 0 m (0 ft) to 12192 m (40,000 ft)

CERTIFICATIONS

Green Certifications^[1]

Green Certifications

- (Optional) ENERGY STAR® 8.0
- (Optional) EPEAT™ Gold Registered
- ErP Lot 3
- GREENGUARD*
- RoHS compliant
- TCO Certified 9.0
- TCO edge

Notes:

[1] The items listed under the "Green Certifications" section may not only refer to certification but also registration or self-declaration.

Other Certifications

Other Certifications

- (Optional) TÜV Rheinland* Low Blue Light (Hardware Solution)
- (Optional) TÜV Rheinland* Low Blue Light (Software Solution)
- (Optional) TÜV Rheinland* Ultra Low Noise
- Eyesafe* Certified 2.0
- TÜV Rheinland* Flicker Free
- UL Anti-dust

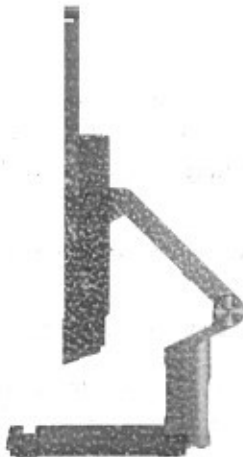
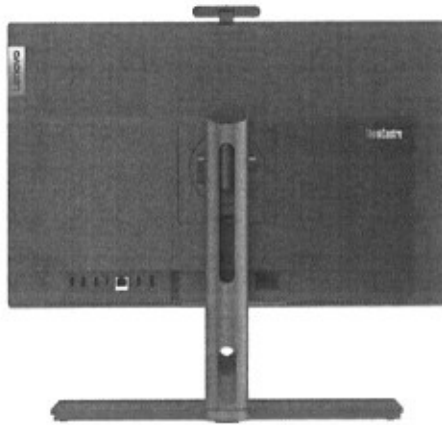
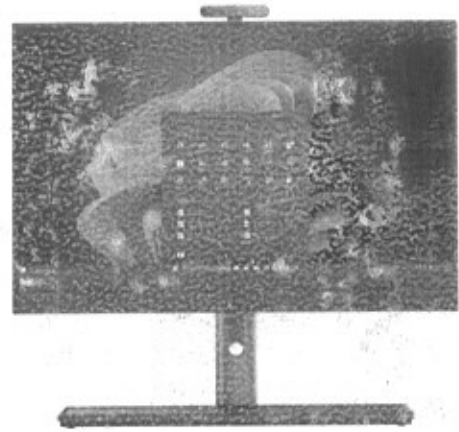
Mil-Spec Test

MIL-STD-810H military test passed (Low Pressure [Altitude], High Temperature, Low Temperature, Temperature Shock, Humidity, Sand and Dust, Vibration, Shock, Fungus, Solar Radiation, Contamination by Fluids, Salt Fog)

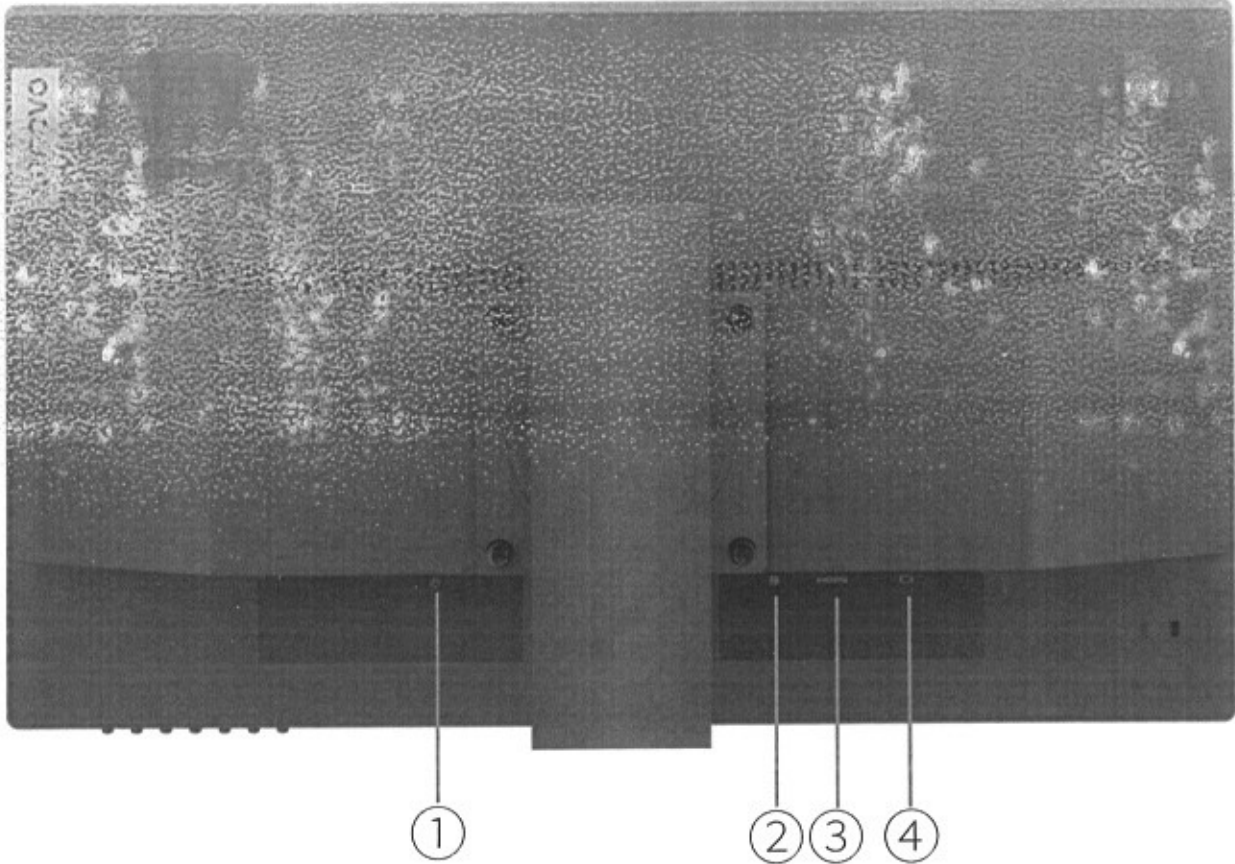
- Feature with ** means that only one offering listed under the feature is configured on selected models.
- Lenovo reserves the right to change specifications or other product information without notice. Lenovo is not responsible for photographic or typographical errors. **LENOVO PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.** Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore this disclaimer may not apply to

you.

- The specifications on this page may not be available in all regions, and may be changed or updated without notice.



OVERVIEW



1. Power connector	3. DisplayPort
2. HDMI 1.4	4. Audio-out (3.5mm)

PERFORMANCE

Panel

Panel

3-side NearEdgeless, 1-bit-Plane Switching

Backlight

WLED

Display Size

27 inches

Max View Area

WxH: 596.7 x 335.2 mm

Resolution

2560 x 1440

Aspect Ratio

16:9

Pixel Pitch

0.233 x 0.233 mm

Dot / Pixel Per Inch

108 dpi

Brightness

350 cd/m²

Contrast Ratio

- Contrast Ratio: 1000:1
- Dynamic Contrast Ratio: 3M:1

View Angle (H / V)

Horizontal: 178°, Vertical: 178°

Response Time

- Extreme Mode: 4 ms
- Normal Mode: 6 ms

Refresh Rate

75Hz

Color Gamut

99% sRGB

Color Support

16.7 Million

Color Depth

8-bit

Screen Surface Treatment

Anti-glare

Operating System

Operating System

- Windows® 7 Support
- Windows® 10 Support

Multi-Media

Speakers

Integrated Speakers, 2x 2W

Power Supply

Power Consumption

- Typical / Max: 30W / 40W

ThinkVision E27q-20

- Sleep / Off mode: <0.5W
- Switch-off Mode: <0.3W
- Energy Star Power On: 20.7W
- Energy Star TEC: 64.95kWh
- Internal Power Supply

Voltage Required

AC 100 to 240 V (50-60Hz)

DESIGN**Mechanical****ThinkCentre® M Series Support**

For supporting Tiny devices, additional Sandwich Mounting Kit (PN: 4XHON04098) are needed (sold separately)

Bezel Width

- Side: 2mm
- Top / Bottom: 2mm / 22mm

Cable Management

Support

Case Color

Raven black

Dimensions (WxDxH)^[2]

Models	Dimensions
Lowest Position	613.6 x 220.0 x 419.0 mm (24.16 x 8.66 x 16.50 inches)
Highest Position	613.6 x 220.0 x 574.0 mm (24.16 x 8.66 x 22.60 inches)
Head Only	613.6 x 46.2 x 367.6 mm (24.16 x 1.82 x 14.47 inches)

Packaging Dimensions (WxDxH)

730 x 186 x 460 mm (28.74 x 7.32 x 18.11 inches)

Weight^[3]

Models	Weight
Monitor With Stand	6.6 kg (14.6 lbs)
Monitor Head Only	4.5 kg (9.8 lbs)

Packaging Weight

9.1 kg (20.06 lbs)

Mounting

Supports VESA mount 100mm

Stand

Supports -5° to +22° tilt, left & right 360° swivel, -90° to +90° pivot, up to 155mm lift

In the Box

- Monitor with Stand
- 1x HDMI* cable (1.8m)
- 1x Power cable (1.8m)
- Quick Setup Guide
- Warranty Booklet

Notes:

[1] Tiny support model (62DF) only.

[2] The system dimensions may vary depending on configurations.

[3] The system weight is approximate and based on results in Lenovo® lab, which varies depending on the source of component, variance of the distribution of each component, and manufacturing process. It may not be the exact weight for each specific model.

CONNECTIVITY

Ports

Rear Ports

- 1x HDMI™ 1.4
- 1x DisplayPort™ 1.2
- 1x audio-out (3.5mm)

Notes:

[1] The transfer speed of following ports will vary and, depending on many factors, such as the processing speed of the host device, file attributes and other factors related to system configuration and your operating environment, will be slower than theoretical speed.

USB 2.0: 480 Mbit/s;

USB 3.2 Gen 1 (SuperSpeed USB 5Gbps, formerly USB 3.0 / USB 3.1 Gen 1): 5 Gbit/s;

USB 3.2 Gen 2 (SuperSpeed USB 10Gbps, formerly USB 3.1 Gen 2): 10 Gbit/s;

USB4™ 20Gbps / USB 3.2 Gen 2x2 (SuperSpeed USB 20Gbps): 20 Gbit/s;

USB4™ 40Gbps (USB 40Gbps): 40 Gbit/s;

Thunderbolt™ 3/4: 40 Gbit/s.

[2] Supports 2560x1440@75Hz as specified in HDMI™ 1.4

SECURITY & PRIVACY

Security

Physical Locks

Kensington® Security Slot™

SERVICE

Warranty

Base Warranty

3-year limited warranty

CERTIFICATIONS

Green Certifications^[1]

Green Certifications

- ENERGY STAR® Certified
- EPEAT™ Silver Registered^[2]
- EU Energy Label (F-class)
- RoHS compliant
- TCO Certified 8.0
- TCO edge 2.0

Notes:

[1] The items listed under the "Green Certifications" section may not only refer to certification but also registration or self-declaration.

[2] EPEAT™ is registered where applicable, please see epeat.net for registration status by country.

Other Certifications

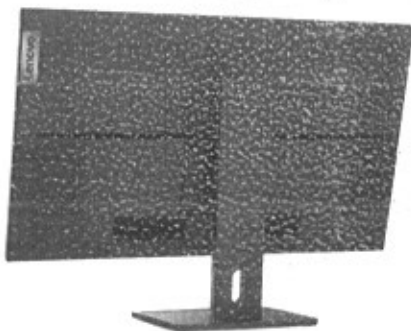
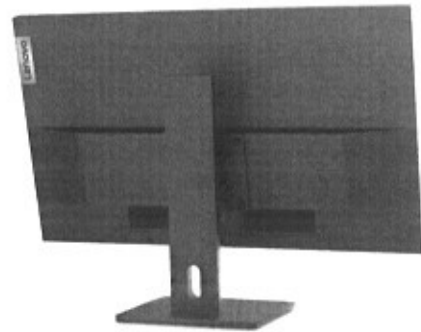
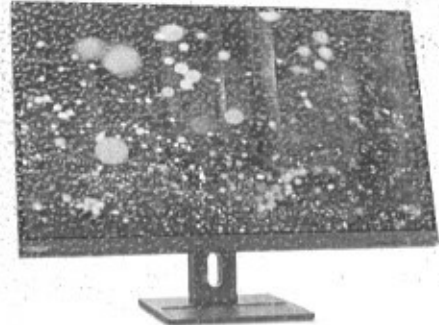
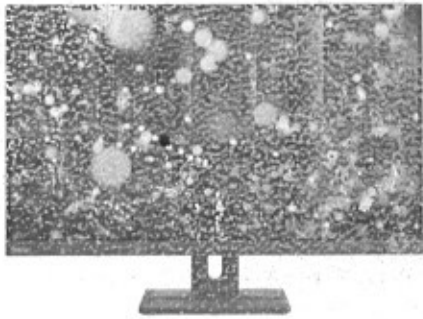
Other Certifications

- Eyesafe® Certified
- TÜV Rheinland® Eye Comfort Certification
- TÜV Rheinland® Flicker Free
- TÜV Rheinland® Low Blue Light (Hardware Solution)

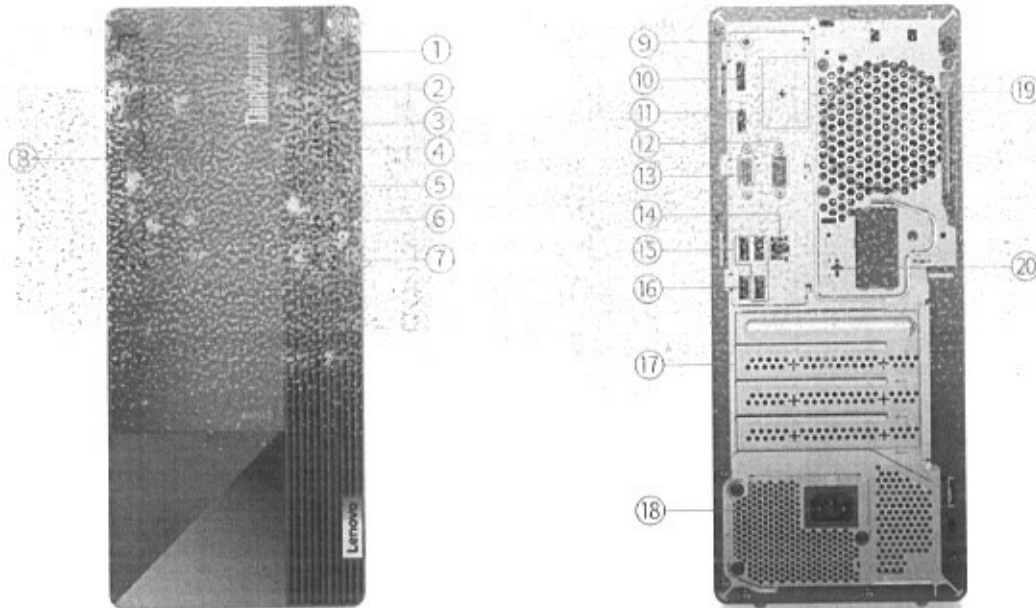
- Lenovo reserves the right to change specifications or other product information without notice. Lenovo is not

responsible for photographic or typographical errors. LENOVO PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimers of express or implied warranties in certain transactions, therefore this disclaimer may not apply to you.

- The specifications on this page may not be available in all regions, and may be changed or updated without notice.



OVERVIEW



1. Power button	11. HDMI 1.4b
2. Card reader *	12. Serial
3. Microphone (3.5mm)	13. VGA
4. Headphone / microphone combo jack (3.5mm)	14. Ethernet (RJ-45)
5. 1x USB-C 3.2 Gen 1	15. 3x USB 2.0
6. 2x USB 3.2 Gen 1	16. 1x USB 2.0 (with smart power-on feature)
7. 2x USB 3.2 Gen 2	17. Optional ports on expansion cards *
8. Optical drive *	18. Power connector
9. Headphone (3.5mm)	19. 2x PS/2 ports (keyboard / mouse) *
10. DisplayPort 1.4	20. Serial *

Notes:

- Items with * are only available on selected models
- Onboard video ports are only available for the models with integrated graphics

PERFORMANCE

Processor

Processor Family

Intel® Celeron®, Intel® Pentium®, or 12th / 13th Generation Intel® Core™ i3 / i5 / i7 / i9 Processor

Processor**

Processor Name	Cores	Threads	Base Frequency	Max Frequency	Cache	Processor Graphics
Celeron® G6900	2	2	3.4GHz	-	4MB	Intel® UHD Graphics 710
Pentium® Gold G7400	2	4	3.7GHz	-	6MB	Intel® UHD Graphics 710
Core™ i3-12100	4 (4 P-core + 0 E-core)	8	P-core 3.3GHz	P-core 4.3GHz ^[1]	12MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-12400	6 (6 P-core + 0 E-core)	12	P-core 2.5GHz	P-core 4.4GHz ^[2]	18MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-12400F	6 (6 P-core + 0 E-core)	12	P-core 2.5GHz	P-core 4.4GHz ^[3]	18MB	-
Core™ i5-12500	6 (6 P-core + 0 E-core)	12	P-core 3.0GHz	P-core 4.6GHz ^[4]	18MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i7-12700	12 (8 P-core + 4 E-core)	20	P-core 2.1GHz / E-core 1.6GHz	Max Turbo up to 4.9GHz / P-core 4.8GHz / E-core 3.6GHz ^[5]	25MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i9-12900	16 (8 P-core + 8 E-core)	24	P-core 2.4GHz / E-core 1.8GHz	Max Turbo up to 5.1GHz / P-core 5.0GHz / E-core 3.8GHz ^[6]	30MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i3-13100	4 (4 P-core + 0 E-core)	8	P-core 3.4GHz	P-core 4.5GHz ^[7]	12MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-13400	10 (6 P-core + 4 E-core)	16	P-core 2.5GHz / E-core 1.8GHz	P-core 4.6GHz / E-core 3.3GHz ^[8]	20MB	Intel® UHD Graphics 730
Core™ i5-13400F	10 (6 P-core + 4 E-core)	16	P-core 2.5GHz / E-core 1.8GHz	P-core 4.6GHz / E-core 3.3GHz ^[9]	20MB	-
Core™ i5-13500	14 (6 P-core + 8 E-core)	20	P-core 2.5GHz / E-core 1.8GHz	P-core 4.8GHz / E-core 3.5GHz ^[10]	24MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i7-13700	16 (8 P-core + 8 E-core)	24	P-core 2.1GHz / E-core 1.5GHz	Max Turbo up to 5.2GHz / P-core 5.1GHz / E-core 4.1GHz ^[11]	30MB	Intel® UHD Graphics 770
Core™ i9-13900	24 (8 P-core + 16 E-core)	32	P-core 2.0GHz / E-core 1.5GHz	Max Turbo up to 5.6GHz / P-core 5.2GHz / E-core 4.2GHz ^[12]	36MB	Intel® UHD Graphics 770

Notes:

[1], [2], [3], [4], [5], [6], [7], [8], [9], [10], [11], [12] Intel® Max Turbo frequency will vary depending on application workload and the hardware and software configurations, see <http://www.intel.com/technology/turboboost/> for more information.

Operating System

Operating System**

- Windows® 11 Pro
- Windows® 11 Home
- Windows® 11 Home Single Language
- Windows® 11 DG Windows® 10 Pro 64
- Ubuntu Linux^[1]
- No preload operating system

Notes:

[1] Some features may not be supported on the system with Linux preload, including but not limited to Intel® RST RAID, Human Presence Detection, etc.

Graphics

Graphics***

Graphics	Type	Memory	Connector	Max Resolution	Key Features
Intel® UHD graphics 710	Integrated	Shared	1x HDMI 1.4b, 1x VGA, 1x DP 1.4	1920x1080@60Hz(HDMI), 2048x1536@60Hz(VGA), 4096x2304@60Hz(DP)	DirectX® 12
Intel® UHD graphics 730	Integrated	Shared	1x HDMI 1.4b, 1x VGA, 1x DP 1.4	1920x1080@60Hz(HDMI), 2048x1536@60Hz(VGA), 4096x2304@60Hz(DP)	DirectX® 12
Intel® UHD graphics 770	Integrated	Shared	1x HDMI 1.4b, 1x VGA, 1x DP 1.4	1920x1080@60Hz(HDMI), 2048x1536@60Hz(VGA), 4096x2304@60Hz(DP)	DirectX® 12
AMD Radeon™ RX 6400 ^{1,2}	Discrete	4GB GDDR6	1x HDMI 2.1 FRL, 1x DP 1.4a	7680x4320@60Hz(HDMI), 7680x4320@60Hz(DP)	DirectX® 12, OpenGL 4.6

Notes:

[1] The information of integrated graphics are not applicable for the models with processor which has no integrated graphics inside (for the details, please refer to processor section).

[2] The onboard video ports VGA, HDMI and DisplayPort™ are disabled on the models with discrete graphics.

Monitor Support

Monitor Support

Supports up to 3 independent displays via (HDMI, DP and VGA)

Chipset

Chipset

Intel® B760 chipset

Memory

Max Memory¹

Up to 64GB DDR4-3200

Memory Slots

Two DDR4 UDIMM slots, dual-channel capable

Memory Type

DDR4-3200

Notes:

[1] The max memory is based on the test results with current Lenovo® memory offerings.

Storage

Storage Support¹

Up to two drives, 1x 3.5" HDD + 1x M.2 SSD

- 3.5" HDD up to 2TB
- M.2 SSD up to 1TB

Storage Type***

Disk Type	Interface	RPM	Security
3.5" SATA HDD	SATA 6Gb/s	7.2K	-
M.2 2280 SSD	PCIe® NVMe®, PCIe® 4.0 x4	-	-
M.2 2280 SSD	PCIe® NVMe®, PCIe® 4.0 x4	-	Opal 2.0

RAID

No support

Notes:

ThinkCentre neo 50t Gen 4

[1] The max capacity of each disk type is based on the test results with current Lenovo® storage offerings.

Removable Storage

Optical**

- DVD-ROM, SATA 1.5Gb/s, slim (9.0mm)
- DVD burner (DVD±RW), SATA 1.5Gb/s, slim (9.0mm)
- None

Card Reader

- 3-in-1 card reader (SD, SDHC, SDXC)
- No card reader

Multi-Media

Audio Chip

High Definition (HD) Audio, Realtek® ALC222-CG codec

Speakers

- No speakers
- Single speaker, 2W x1

Power Supply

Power Supply**

Power	Type	Efficiency	Key Features
180W	Fixed	85%	100-240V, 50-60Hz
260W	Fixed	90%	100-240V, 50-60Hz
310W	Fixed	92%	100-240V, 50-60Hz
380W	Fixed	92%	100-240V, 50-60Hz

DESIGN

Input Device

Keyboard**

- Euterpe Wireless Keyboard, grey
- Lenovo® Calliope Keyboard (USB connector), black
- Lenovo® Traditional Keyboard (USB connector), black
- No keyboard

Mouse**

- Lenovo® Calliope Mouse (USB connector), black
- Euterpe Wireless Mouse, grey
- No mouse

Mechanical

Form Factor

Tower (13.6L)

Dimensions (WxDxH)⁽¹⁾

145 x 294 x 340 mm (5.71 x 11.57 x 13.39 inches)

Packaging Dimensions (WxDxH)

245 x 395 x 530 mm (9.65 x 15.55 x 20.87 inches)

Weight⁽²⁾

Around 5.5 kg (12.1 lbs)

Packaging Weight

Around 7.5 kg (16.53 lbs)

Case Color

Black

Bays

ThinkCentre neo 50t Gen 4

- 1x 3.5" disk bay
- 1x slim ODD bay

Expansion Slots

- One PCIe® 4.0 x16, full-height, half-length
- Two PCIe® 3.0 x1, full-height, half-length
- (Optional) M.2 Bracket. For installing M.2 devices, M.2 bracket kit is needed. The kit is optional, or comes with pre-configured M.2 SSD or M.2 Wifi models
- Two M.2 slots (one for WLAN, one for SSD)

Cooling System (Fan & Cooler)

- (Optional) 1x rear system fan
- (Optional) 1x front system fan
- (Optional) 1x Photocatalyst System fan

Others

(Optional) Smart Cable (USB-A to USB-C*)

Notes:

[1] The system dimensions may vary depending on configurations.

[2] The system weight is approximate and based on results in Lenovo® lab, which varies depending on the source of component, variance of the distribution of each component, and manufacturing process. It may not be the exact weight for each specific model.

CONNECTIVITY

Network

Onboard Ethernet

Gigabit Ethernet, Intel® Ethernet Connection I219-V, 1x RJ-45, supports Wake-on-LAN

Optional Ethernet

No optional Ethernet

WLAN + Bluetooth®**

- Realtek® Wi-Fi® 6 RTL8852BE, 802.11ax Dual Band 2x2 Wi-Fi® + Bluetooth® 5.3, M.2 card^[1]
- Intel® Wi-Fi® 6 AX201, 802.11ax 2x2 Wi-Fi® + Bluetooth® 5.2, M.2 Card^[2]
- No WLAN and Bluetooth®

Notes:

[1] Bluetooth® 5.3 requires Windows® 11.

[2] Bluetooth® 5.2 requires Windows® 11.

Ports^[1]

Front Ports

- 1x USB-C® 3.2 Gen 1 (support data transfer and 5V@3A charging)
- 2x USB 3.2 Gen 1
- 2x USB 3.2 Gen 2
- 1x headphone / microphone combo jack (3.5mm)
- 1x microphone (3.5mm)

Optional Front Ports

1x card reader

Rear Ports^{[2],[3]}

- 4x USB 2.0 (one supports Smart Power On)
- 1x HDMI® 1.4b
- 1x DisplayPort™ 1.4
- 1x VGA
- 1x Ethernet (RJ-45)
- 1x headphone (3.5mm)
- 1x serial (9-pin)

Optional Rear Ports***

- 1x parallel

ThinkCentre neo 50t Gen 4

- 1x 2nd serial
- 2x PS/2
- None

Notes:

[1] The transfer speed of following ports will vary and, depending on many factors, such as the processing speed of the host device, file attributes and other factors related to system configuration and your operating environment, will be slower than theoretical speed.

USB 2.0: 480 Mbit/s;

USB 3.2 Gen 1 (SuperSpeed USB 5Gbps, formerly USB 3.0 / USB 3.1 Gen 1): 5 Gbit/s;

USB 3.2 Gen 2 (SuperSpeed USB 10Gbps, formerly USB 3.1 Gen 2): 10 Gbit/s;

USB4™ 20Gbps / USB 3.2 Gen 2x2 (SuperSpeed USB 20Gbps): 20 Gbit/s;

USB4™ 40Gbps (USB 40Gbps): 40 Gbit/s;

Thunderbolt™ 3/4: 40 Gbit/s.

[2] For video ports on discrete graphics, please see graphics section.

[3] The onboard video ports VGA, HDMI™ and DisplayPort™ are disabled on the models with discrete graphics.

Monitor Cable

Monitor Cable***

- HDMI™ to DVI dongle
- DP to DVI dongle
- No monitor cable

SECURITY & PRIVACY

Security

Security Chip

Discrete TPM 2.0, TCG certified

Physical Locks

- (Optional) Smart Cable Clip
- Kensington™ Security Slot™, 3 x 7 mm
- Padlock Loop

Chassis Intrusion Switch

- Chassis intrusion switch
- No chassis intrusion switch

Fingerprint Reader

No fingerprint reader

BIOS Security

- Administrator password
- Power-on password
- Hard disk password
- Certificate based BIOS authentication
- Certificate based BIOS management
- Cover presence switch
- Self-healing BIOS
- Smart USB protection (allows keyboard / mouse only, blocks all storage devices)

MANAGEABILITY

System Management

System Management

Non-vPro®

SERVICE

Warranty⁽¹⁾

Base Warranty**

- 1-year courier or carry-in service
- 1-year limited onsite service

Notes:

[1] The warranty upgrades may be bundled with some models, please check the "Included upgrade" column in the specific model's configurations. For more service extensions, please go to <https://smartfind.lenovo.com/>. To learn more details of warranty policy, please access <https://pcsupport.lenovo.com/warranty>.

ENVIRONMENTAL

Operating Environment

Temperature

- Operating: 5°C (41°F) to 35°C (95°F)
- Storage: -40°C (-40°F) to 60°C (140°F)

Relative Humidity

- Operating: 20% to 80%
- Storage: 10% to 90%

Altitude

- Operating: 0 m (0 ft) to 3048 m (10,000 ft)
- Storage: 0 m (0 ft) to 12192 m (40,000 ft)

CERTIFICATIONS

Green Certifications^[1]

Green Certifications

- (Optional) ENERGY STAR® 8.0
- (Optional) EPEAT™ Silver Registered^[2]
- (Optional) EPEAT™ Gold Registered^[3]
- REACH
- RoHS compliant
- TCO Certified
- WEEE

Notes:

[1] The items listed under the "Green Certifications" section may not only refer to certification but also registration or self-declaration.

[2], [3] EPEAT™ is registered where applicable, please see epeat.net for registration status by country.

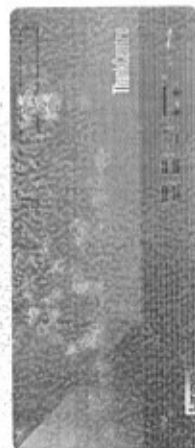
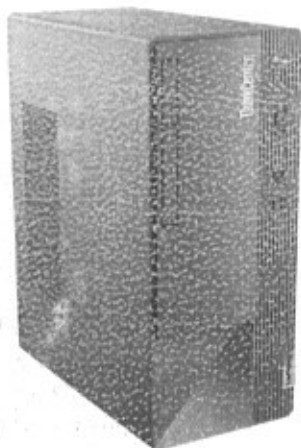
Other Certifications

Other Certifications

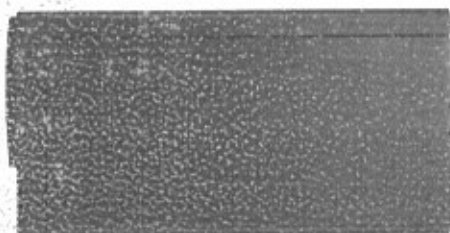
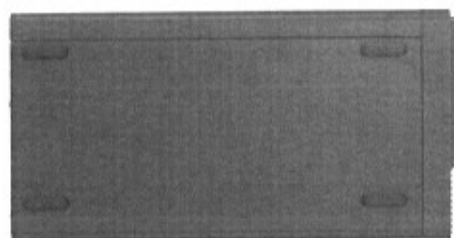
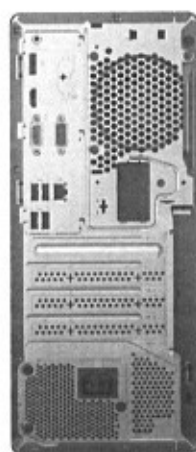
(Optional) TÜV Rheinland® Ultra Low Noise

- Feature with ** means that only one offering listed under the feature is configured on selected models.
- Feature with *** means that one or more offerings listed under the feature could be configured on selected models.
- Lenovo reserves the right to change specifications or other product information without notice. Lenovo is not responsible for photographic or typographical errors. **LENOVO PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.** Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore this disclaimer may not apply to you.

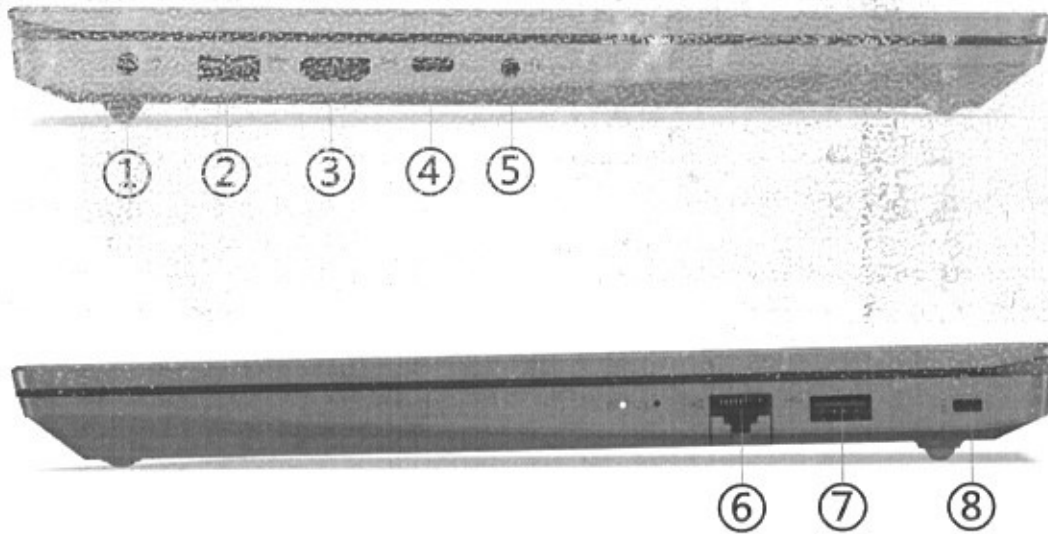
- The specifications on this page may not be available in all regions, and may be changed or updated without notice.



intel



OVERVIEW



1. Power connector	5. Headphone / microphone combo jack (3.5mm)
2. USB 3.2 Gen 1	6. Ethernet (RJ-45)
3. HDMI	7. USB 2.0
4. USB-C 3.2 Gen 1	8. Kensington Nano Security Slot

PERFORMANCE

Processor

Processor Family

13th Generation Intel® U or H Series Core™ i3 / i5 / i7 Processor

Processor**

Processor Name	Cores	Threads	Base Frequency	Max Frequency	Cache	Processor Graphics
Core™ i3-1315U	6 (2 P-core + 4 E-core)	8	P-core 1.2GHz / E-core 0.9GHz	P-core 4.5GHz / E-core 3.3GHz	10MB	Intel® UHD Graphics
Core™ i5-1335U	10 (2 P-core + 8 E-core)	12	P-core 1.3GHz / E-core 0.9GHz	P-core 4.6GHz / E-core 3.4GHz	12MB	Intel® Iris® Xe Graphics ^[1]
Core™ i5-13420H	8 (4 P-core + 4 E-core)	12	P-core 2.1GHz / E-core 1.5GHz	P-core 4.6GHz / E-core 3.4GHz	12MB	Intel® UHD Graphics
Core™ i7-1355U	10 (2 P-core + 8 E-core)	12	P-core 1.7GHz / E-core 1.2GHz	P-core 5.0GHz / E-core 3.7GHz	12MB	Intel® Iris® Xe Graphics ^[2]

Notes:

[1], [2] Intel® Iris® Xe Graphics capability requires system to be configured with dual-channel memory. On the system with single-channel memory, Intel® Iris® Xe Graphics will function as Intel® UHD Graphics.

Operating System

Operating System**

- Windows® 11 Pro
- Windows® 11 Home
- Windows® 11 Home Single Language
- Windows® 11 DG Windows® 10 Pro 64
- No preload operating system

Graphics

Graphics**

Graphics	Type	Memory	TGP	Key Features
Intel® UHD Graphics	Integrated	Shared	Share CPU TDP	DirectX® 12.1
Intel® Iris® Xe Graphics ^[1]	Integrated	Shared	Share CPU TDP	DirectX® 12.1

Notes:

[1] Intel® Iris® Xe Graphics capability requires system to be configured with dual-channel memory. On the system with single-channel memory, Intel® Iris® Xe Graphics will function as Intel® UHD Graphics.

Monitor Support

Monitor Support

Supports up to 3 independent displays (native display and 2 external monitors via HDMI* and USB-C*)

- HDMI* supports up to 3840x2160@30Hz
- USB-C* supports up to 4096x2160@60Hz

Chipset

Chipset

Intel® SoC (System on Chip) platform

Memory

Max Memory^[1]

- Up to 16GB (16GB soldered + empty SO-DIMM slot) DDR4-2933 offering
- Up to 16GB (8GB soldered + 8GB SO-DIMM) DDR4-3200 offering

Memory Slots

One memory soldered to systemboard, one DDR4 SO-DIMM slot, dual-channel capable

Memory Type

- DDR4-2933
- DDR4-3200

Notes:

[1] The max memory is based on the test results with current Lenovo® memory offerings.

Storage

Storage Support

- Models with 38Wh battery: up to two drives, 1x 2.5" HDD + 1x M.2 SSD
 - 2.5" HDD up to 1TB
 - M.2 2242 SSD up to 1TB
- Models with 45Wh battery: one drive, 1x M.2 SSD
 - M.2 2242 SSD up to 1TB

Storage Slot

- Models with 38Wh battery: one 2.5" drive slot + one M.2 slot
 - One 2.5" SATA HDD slot
 - One M.2 2280 PCIe® 4.0 x4 slot
- Models with 45Wh battery: one M.2 slot
 - One M.2 2280 PCIe® 4.0 x4 slot

Storage Type***

Disk Type	Interface	RPM	Offering
2.5" SATA HDD	SATA 6Gb/s	5.4K	1TB
M.2 2242 SSD	PCIe® NVMe®, PCIe® 3.0 x4	-	128GB
M.2 2242 SSD	PCIe® NVMe®, PCIe® 4.0 x4	-	256GB / 512GB / 1TB

Notes:

[1] The storage capacity supported is based on the test results with current Lenovo® storage offerings.

Removable Storage

Card Reader

No card reader

Multi-Media

Audio Chip

High Definition (HD) Audio, Realtek® ALC3287 codec

Speakers

Stereo speakers, 1.5W x2, Dolby® Audio™

Microphone

Dual-microphone array

Camera

HD 720p, with privacy shutter, fixed focus

Battery

Battery**

- Integrated Li-Polymer 38Wh battery, supports Rapid Charge (charge up to 80% in 1hr)
- Integrated Li-Polymer 45Wh battery, supports Rapid Charge (charge up to 80% in 1hr)

Max Battery Life⁽¹⁾

- Models with 38Wh battery:
 - MobileMark® 2018: 6.4 hr
 - Local video (1080p) playback@150nits: 7.5 hr
- Models with 45Wh battery:
 - MobileMark® 2018: 6.8 hr
 - Local video (1080p) playback@150nits: 8.4 hr

Notes:
 [1] All battery life claims are approximate maximum and based on results using the MobileMark[®] 2014, MobileMark[®] 2018, MobileMark[®] 25, JEITA 2.0, continuous 1080p video playback (with 150nits brightness and default volume level) or Google Power Load Test (PLT) battery-life benchmark tests. Actual battery life will vary depending on many factors such as product configuration and usage, software use, wireless functionality, power management settings, and screen brightness. The maximum capacity of the battery will decrease with time and use.

Power Adapter

- Power Adapter**
- 65W round tip (3-pin) AC adapter, 100-240V, 50-60Hz
 - 65W USB-C[®] (3-pin) AC adapter, supports PD 3.0, 100-240V, 50-60Hz

Notes:
 [1] AC adapter offerings depend on the country.

DESIGN

Display

Display**

Size	Resolution	Touch	Type	Brightness	Surface	Aspect Ratio	Contrast Ratio	Color Gamut	Refresh Rate	Viewing Angle (L/R/U/D)	Key Features
15.6"	FHD (1920x1080)	None	TN	250nits	Anti-glare	16:9	500:1	45% NTSC	60Hz	45°/45°/15°/35°	TÜV Low Blue Light (Software)
15.6"	FHD (1920x1080)	None	IPS ^[1]	300nits	Anti-glare	16:9	800:1	45% NTSC	60Hz	85°/85°/85°/85°	TÜV Low Blue Light (Software)

Touchscreen

Non-touch

Notes:
 [1] IPS (in-plane switching) technology may refer to IPS, PLS, ADS, AHVA, AAS.

Input Device

Keyboard

6-row, spill-resistant, multimedia Fn keys, SMB Service Hot key, numeric keypad

Keyboard Backlight

Non-backlight

Touchpad

Buttonless Mylar[®] surface multi-touch touchpad, supports Precision TouchPad (PTP), 62 x 104 mm (2.44 x 4.09 inches)

Mechanical

Dimensions (WxDxH)^[1]

359.2 x 235.8 x 19.9 mm (14.14 x 9.28 x 0.78 inches)

Weight^[2]

Starting at 1.65 kg (3.64 lbs)

Case Color**

- Business black
- Iron grey

Surface Treatment*

- IMR (in-mold decoration by roller)
- Texture

Case Material

PC-ABS (top), PC-ABS (bottom)

Notes:

- [1] The system dimensions may vary depending on configurations.
- [2] The system weight is approximate and based on results in Lenovo[®] lab, which varies depending on the source of component, variance of the distribution of each component, and manufacturing process. It may not be the exact weight for each specific model.

CONNECTIVITY

Network

Ethernet

Gigabit Ethernet, 1x RJ-45

WLAN + Bluetooth[®]

- 802.11ac 2x2 Wi-Fi[®] + Bluetooth[®] 5.1, M.2 card
- Wi-Fi[®] 6, 802.11ax 2x2 Wi-Fi[®] + Bluetooth[®] 5.2, M.2 card^[1]

Notes:

- [1] Wi-Fi[®] 6 full features might be limited by country-level restrictions.

Ports^[1]

Standard Ports

- 1x USB 2.0
- 1x USB 3.2 Gen 1
- 1x USB-C[®] 3.2 Gen 1 (support data transfer, Power Delivery 3.0 and DisplayPort[™] 1.2)
- 1x HDMI[®] 1.4b
- 1x Headphone / microphone combo jack (3.5mm)
- 1x Ethernet (RJ-45)
- 1x Power connector

Notes:

- [1] The transfer speed of following ports will vary and, depending on many factors, such as the processing speed of the host device, file attributes and other factors related to system configuration and your operating environment, will be slower than theoretical speed.

USB 2.0: 480 Mbit/s;

USB 3.2 Gen 1 (SuperSpeed USB 5Gbps, formerly USB 3.0 / USB 3.1 Gen 1): 5 Gbit/s;

USB 3.2 Gen 2 (SuperSpeed USB 10Gbps, formerly USB 3.1 Gen 2): 10 Gbit/s;

USB4[®] 20Gbps / USB 3.2 Gen 2x2 (SuperSpeed USB 20Gbps): 20 Gbit/s;

USB4[®] 40Gbps (USB 40Gbps): 40 Gbit/s;

Thunderbolt[™] 3/4: 40 Gbit/s.

Docking

Docking

Various docking solutions supported via USB-C[®].

For more compatible docking solutions, please visit [Docking for Lenovo[®] V15 G4 IRU](#)

SECURITY & PRIVACY

Security

Security Chip

Firmware TPM 2.0 integrated in SoC

Physical Locks

Kensington[®] Nano Security Slot[™], 2.5 x 6 mm

Fingerprint Reader

No fingerprint reader

BIOS Security

- Power-on password
- Supervisor password
- Hard disk password
- Self-healing BIOS

Other Security

Camera privacy shutter

SERVICE

Warranty

Base Warranty**

- 1-year courier or carry-in service
- 2-year (1-yr battery) courier or carry-in service
- No base warranty

ENVIRONMENTAL

Operating Environment

Temperature^[1]

- At altitudes up to 2438 m (8,000 ft)
 - Operating: 5°C to 35°C (41°F to 95°F)
 - Storage: 5°C to 43°C (41°F to 109°F)
- At altitudes above 2438 m (8,000 ft)
 - Maximum temperature when operating under the unpressurized condition: 31.3°C (88°F)

Relative Humidity

- Operating: 8% to 95% at wet-bulb temperature 23°C (73°F)
- Storage: 5% to 95% at wet-bulb temperature 27°C (81°F)

Altitude

Maximum altitude (without pressurization): 3048 m (10,000 ft)

Notes:

[1] When you charge the battery, its temperature must be no lower than 10°C (50°F).

ACCESSORIES

Bundled Accessories

Bundled Accessories^[1]

- Lenovo® 15.6" laptop casual toplayer, polyester
- None

Notes:

[1] For more compatible accessory solutions, please visit [Accessories for Lenovo® V15 G4 IRU](#).

CERTIFICATIONS

Green Certifications^[1]

Green Certifications^{[1][2]}

- ENERGY STAR® 8.0
- EPEAT™ Silver Registered^[1]
- ErP Lot 6
- ErP Lot 26
- FSC certified package
- RoHS compliant

Notes:

[1] The items listed under the "Green Certifications" section may not only refer to certification but also registration or self-declaration.

[2] EPEAT™ registration and ENERGY STAR® certification are dependent on system OS. Please visit epeat.net and energystar.gov for more information.

[3] EPEAT™ is only available for MT 83CC.

[4] EPEAT™ is registered where applicable, please see epeat.net for registration status by country.

Other Certifications

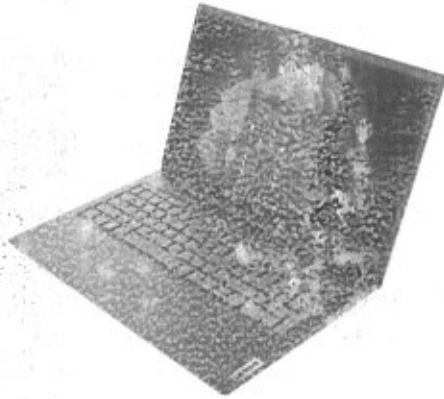
Mil-Spec Test

MIL-STD-810H military test passed

Other Certifications

TÜV Rheinland® Low Blue Light (Software Solution)

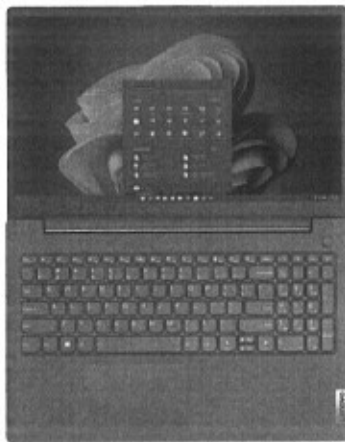
- Feature with ** means that only one offering listed under the feature is configured on selected models.
- Feature with *** means that one or more offerings listed under the feature could be configured on selected models.
- Lenovo reserves the right to change specifications or other product information without notice. Lenovo is not responsible for photographic or typographical errors. LENOVO PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore this disclaimer may not apply to you.
- The specifications on this page may not be available in all regions, and may be changed or updated without notice.



intel



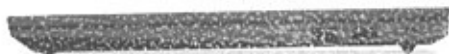
intel



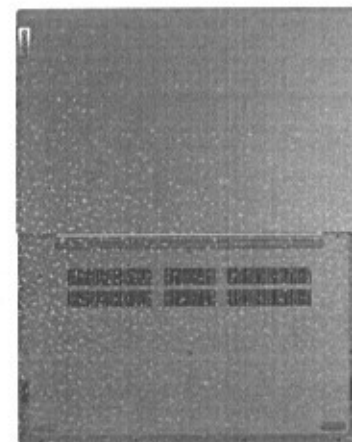
intel



intel



intel



intel

Lenovo 15.6-inch Laptop Casual Toploader T210

ADD COLOR TO YOUR COMMUTE

- Casual and stylish design
- High quality, durable and water repellent fabric
- Large storage capacity – fits up to 15.6" laptops
- Conveniently placed compartments and pockets
- Integrated luggage strap for more convenient travel

Suggested Price: \$18.99

Country Availability: Worldwide

Ship Support: Available Now

PN: 4X40T84061 (Black)

4X40T84060 (Grey)

MOQ: 1K per PN



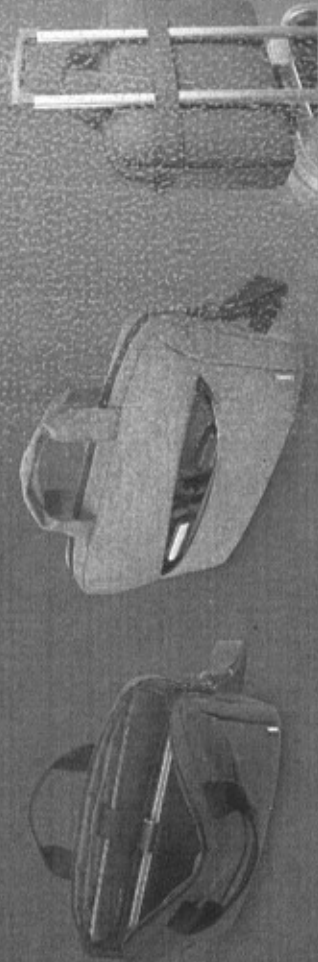
Fits up to 15.6" laptops



Water-repellent



Conveniently placed storage



Lenovo



Lloji i Garancisë: Garanci Kontrate

Seria | 10001078701

Për: KOMUNA E QAKOVESH
(emri i Autoritetit Kontraktues, në tekstin e mëposhtëm Autoriteti Kontraktues)

DUKE PASUR PARASYSH QË ILIR - KOSOVA SH.P.K.
(emri i operatorit ekonomik, në tekstin e mëposhtëm "Operatori Ekonomik")

ka marrë përsipër të lëshoj një sigurim të realizimit lidhur me kontratën me titull
Furnizim me pajisje të teknologjisë informative, sipas Kontratës Publike Komiza me nr. të ref. UA/2016-23-5755-1-1-1

të dhënë me numrin e Prokurimit

632-24-1793-5-5-8

(Nr. i referencës së prokurimit)

për Operatorin ekonomik nga Autoriteti Kontraktues;
DHE DUKE PASUR PARASYSH QË Operatori Ekonomik dëshiron të lëshojë një garanci për shumën e sigurimit e specifikuar në dosjen e tenderit nën numrin e dhënë të prokurimit;
DHE DUKE PASUR PARASYSH QË jemi pajtuar t'i japim Operatorit Ekonomik këtë garanci:
PËR KËTO ARSYE vërtetojmë që ne jemi Garantues dhe përgjegjës ndaj juve, në emër të Operatorit Ekonomik, deri në një shumë totale prej

10,690.02 €

Dhjetë Mijë e Gjashtë Qind e Nëntëdhjetë Euro e Dy Cent

(shuma e garancisë në numra dhe në fjalë)

dhe ne marrim përsipër të ju pagujmë, me kërkesën tuaj të parë me shkrim që deklarohen që Operatori Ekonomik ka bërë gabim sepse:

- Autoriteti kontraktues është konfrontuar me humbje substanciale që janë rezultat i dështimit të Operatorit Ekonomik për të kryer obligimet e veta sipas kontratës; dhe/ose
- Operatori Ekonomik e ka shkelur kontratën e nënshkruar, dhe kjo shkakton dëm të konsiderueshëm të Autoriteti kontraktues dhe/ose kërkon nga Autoriteti kontraktues të bëjë shpenzime të konsiderueshme për realizimin e kësaj kontrate; dhe/ose
- Operatori Ekonomik e ka shkelur kontratën e nënshkruar, dhe kjo ka lënë pa pagesë shumë punëtorë, nënkontraktues, dhe/ose furnizues material; ose
- Ofertë jonormalisht e ulët e dorëzuar nga Operatori Ekonomik zbulon që kjo ofertë nuk mund të realizohet dhe pa asnjë ankesë ose argument, të gjitha shumat brenda limiteve të

10,690.02 €

(shuma e garancisë)

siç është thënë më lart, pa pasur nevojë që të dëshmohet ose të japin arsyet ose bazat për kërkesën tuaj ose për shumën e specifikuar këtu.

Kjo garanci është e vlefshme prej datës

19.04.2024

deri më

03.07.2024

Lëshuar në

Prishtinë

datë

17.04.2024

Nënshkrimi dhe vënja e Garantuesit

PRISHTINË



PJESA V E KONTRATËS: IDENTIFIKIMI FINANCIAR

MBAJTËSI I LLOGARISË	
Emri	Ilir Kosova sh.p.k
Adresa	Fund Pashe Dibeç 23
Qyteti	Prishtine
Kodi Postar	10000
Kontakti	Albert Fazlija
Telefoni	038 243 773
Fax	038 243 774
E-mail	albert@ilir-ks.com
Numri i TVSH	810485377

BANKA	
Emri	Banka Ekonomike sh.a.
Adresa	Sheshi Nëna Terezë p.n.
Qyteti	Prishtine
Kodi Postar	10000
Shteti	Kosove
Llogaria Bankare	XK1401000000522524
IBAN (opcionale)	EKOMXKPRXXX
BIC (Opcionale)	

SHËNIME:

